

近代中國史料叢刊第三十二輯  
沈雲龍主編

延吉邊務報告

吳祿貞撰

文海出版社印行

光緒丁未

近吉邊務報告

1910年

光緒戊申奉天學  
務公所再板刷印

## 延吉邊務報告序

宋臣張舜民有言自古守邊選將未必專以攻戰爲事要在精神折衝而已嗚呼豈不然哉歷觀疆臣禦邊扞圍之策與其國之所以日闢日蹙之由成敗昭然不可誣也

國家龍興長白威德遠屆西北藩服疆以戎索而盛京吉林黑龍江號東三省爲滿洲根本重地不屬邊防獨以近與俄鄰屢修界約當夫國力方強精神所及則有康熙二十八年尼布楚之約收回雅克薩徼地立碑額爾古納河畔爲二百餘年無上之光榮及其國力稍弱精

神所不及則有成豐十年烏蘇里河之約割棄右岸沿江之地二千七百餘里貽今日無窮之憂綜觀前後凡所恃爲折衝之具者彼此皆未嘗煩一兵折一矢也而盛衰得失之數其灼然可見者如此亦越光緒三十三年日俄戰後而東三省邊防亦由是日亟

朝廷懲前毖後改設行省

簡重臣爲督撫以統轄之我 天津徐公於是持

欽差大臣之節總督東三省蒞任逾月內修外攘聞日人有以我吉林延吉廳治易名間島之說因妙選僚佐之熟習邊情者亟往調查而吳君綬卿實行綬卿旣奉檄

則率其屬周維楨李恩榮等冒暑就道跋躋山川窮極  
邊塞遂於某日日行抵延吉而日本駐韓統監伊藤侯  
所派齋藤中佐亦同日到延屬之六道溝綬卿旣爲之  
考證圖史鈎稽册籍益以躬所閱歷見聞尤確決知圖  
們江北爲我延吉區域持論嚴正侃侃不撓昭常時在  
奉天獲見所上節帥函牘明而能斷嘖嘖稱服節  
帥亦知昭常之可與論邊也爰具疏奏請俾偕綬卿同  
戍延吉暮秋九月相繼達戍所謀所可恃以爲折衝之  
具者而綬卿援引論據所得益夥因請其裒香成帙用  
昭布海內外軍書旁午伏案矧暇仍屬周君維楨襄助

搜討竭日夜之力聚官私書數十種旁徵博採爲文若  
千篇凡一篇之成昭常輒先得寓目焉書爲界務而作  
非所論於著述故體例不純然前無所因繼無所襲於  
百日之內成一方之言殫見洽聞語皆徵實編纂之力  
亦云劬矣嗚呼千金之隄潰於蟻穴兩局之爭判於先  
著使綬卿非奉節帥之命當未必來此而他人方日  
伺於臥榻之側陽假仁義之名陰行吞併之志乘機攫  
取如入無人之境向之驕兵汚吏益復爲淵鰲魚爲叢  
鷗爵茫茫舊壤惟有拱手相讓而已復何所藉而成此  
書以爲今日吾黨折衝之用哉抑吾聞之太史公之傳

匈奴曰冒頓旣立東胡疆盛欲得千里馬冒頓與之欲得一闕支冒頓復與之欲得甌脫外棄地冒頓問羣臣羣臣或曰此棄地與亦可不與亦可於是冒頓大怒曰地者國之本也奈何與之諸言與地者皆斬遂東襲擊破滅東胡以故冒頓得自彊孝文之詔單于曰天不頗覆地不偏載朕與單于皆捐細故蹈大道使兩國之民若一家子元元萬民下及魚鼈上及飛鳥跂行喙息蠕動之類莫不就安利而避危殆故來者不止天之道也由前之說則我延吉尺寸之地誠不可以讓人以嚴守在四夷之防由後之說則越墾韓民又未嘗不可兼容



並包以拓王者無外之規然非藉我節帥發蹤指示能以精神爲折衝其收效尙不知何如昭常力小任重奉職無狀恒惴惴焉隕越之滋懼也書付排印周維楨來請序書中所已詳者不復多述特爲推廣論之並徵諸史記之語以告吾中土同志之談國防者

光緒三十四年歲在戊申三月督辦吉林邊務全省各軍翼長署琿春副都統前史官新會陳昭常序

延吉邊務報告叙言

韓之附屬中國也舊矣漢唐以來列爲藩服我

朝龍興東土密邇韓封臣服而卵翼之凡河山國界之分  
往往無歧視非有他也不外視諸藩服也自韓政不綱  
國益削弱內分君妃儲貳之黨援外迫悍族豪宗之爭  
閔而列強環視遂啓乘間抵隙之思迨日俄戰罷而日  
人擴張之勢力於韓日以鞏固遂漸啓其侵略之野心  
既羨圖們江北農產之沃饒夾皮溝金礦之美富長白  
山森林之豐茂且得之可以拊海參崴之背而斷俄人  
之左臂也於是視線所集一若舍延吉無有爲進取之

基者從來朔幕以東文風不振志風土紀道里之作在昔無之卽

國朝輿地學者之著述亦多詳南而略北明古而昧今日人知其然故始則別爲閩島之名詞繼且繪入韓國之境界蓋以圖們江爲天然界限鐵案難移故欲藉土門等種種音訛淆亂萬國之視聽其用心蓋已狡矣不知守土者疆吏守志者史官穆克登審視之碑彰彰具在雖經韓民移置而光緒紀元以來重勘三次紅丹舊址可考而知彼豈能以游移無據之詞奪我圖們有定之界中心疑者其辭枝固非自反而縮者之所懼也惟是

疆域廣狹道里遠近生產多寡輿圖詳簡不能了然於心有主權者寧無愧焉今

東三省總制徐公知山川不習不可以圖勝算特於丁未之夏檄祿貞調查吉韓界務爰挈督練處周李二科員測繪生六人冒暑偕行既抵吉則窮旬月之力上考史乘中稽界碑下採輿論而日人誑造間島之名不攻自破

徐公以祿貞能知滿韓界事請諸

朝命陳君昭常督辦吉林邊務而以祿貞副之九月到防籌所以治邊之策以爲必示人以不可攻而後人不攻

必示人以不可欺而後人不欺居今日而求其所以不  
攻不欺之道蓋舍揭滿韓界務之沿革以釋內外國人  
之疑惑疆場之事末由定也因綜其前日所得復旁考  
列國之輿圖迺譯西人之紀載證以日韓之邦志斷以  
國史及諸名家之箸錄蒼萃成編求其可以公之於世  
讀是書者當知此爲歷史之遺跡而非祿貞一人之私  
言也書旣成叙其略曰

貢矢古邦厥名肅慎樂浪句麗郡國漢晉唐隸渤海羈  
縻受命圖們流域女真威震越數百年

聖清翊運長白巍巍山陵永鎮述延吉廳疆域之歷史第一

王迹肇基不成山東豐林窩集鬱鬱葱葱樵蘇却步禁地緘  
封外藩越畔實始咸同邊臣獻策作邑同豐璋春治設  
延吉名崇河防牧馬弓抱髯龍天造草昧民政從風述  
延吉廳建設之沿革第二

圖們南繞白山東迤大陸中開方四千里剖判隰原經  
畫疆理神臬隴區山河表裏述延吉廳之地理第三

我

皇初元韓民越墾月戴耰鋤雲屯鑄畚田許牛蹊戶聞犬警  
聖德同仁棄捐不忍受以氓屢籍諸國境納稅輸租結廬成  
井庇字辜恩假田忘返東隅雖失桑榆未晚述韓人越

墾之始末第四

封碑峨峨紅丹是存圖們鴨綠界水中分韓民鼠黠盜  
竊糾紛中韓會勘既無異言紅土石乙兩水之間如何  
疆吏爭辯斷斷爰據典志還我河山述吉韓界務之始  
末第五

日人墟韓思拓其土摭拾唾餘橫肆簧鼓土門豆滿臆  
說紛歧間島之名昔無根依爰據載籍敢告職司述日  
韓謬說之糾正第六

平原膺膺膏腴之藪五金纍纍鑛藏之母攝緘固局爲  
大盜守投骨於地噬爭羣狗利之所趨恐居人後地不

自治民不我有物腐蟲生其來已久述日人經營延吉之原因第七

交遠攻近聲東擊西狡哉斯策破我藩籬內行詭秘外飾聽聞人燭其僞我揭其眞登之紀載布告四鄰述日人經營延吉之政策第八

綜此八章而吉韓邊務大槩已略可觀矣與斯役者調集官私書籍數十種鉤稽圖志亦數十種分條析縷頗復不易特先成八章以供先觀之快蒐集資料有待續纂蓋事例繁賾調查須時書名報告固非一時所能備也誰司編輯則周君維植躬任其勞而潤色襄校之者



則王君國琛與莫君錫鑫之力居多云例得附書

光緒戊申三月幫辦吉林邊務陸軍協都統銜陸軍正

參領吳祿貞叙

延吉邊務報告總目

第一章 延吉廳疆域之歷史

第二章 延吉廳建設之沿革

第三章 延吉廳之地理

第四章 韓民越墾之始末

第五章 吉韓界務之始末

第六章 日韓謬說之糾正

第七章 日人經營延吉之原因

第八章 日人經營延吉之政策

(本書尙有續出者當別用單行本續印發行)



延吉邊務報告

第一章 延吉廳疆域之歷史

一 唐虞至周秦

二 西漢

三 東漢及三國

四 兩晉及南北朝

五 北魏及隋

六 唐及五代

七 遼

八 金

目錄

九元

十明

十一

國初

結論

# 第一章 延吉廳疆域之歷史

## 一 唐虞至周秦

東方之國見於中國歷史者肅慎最古竹書紀年載  
帝舜二十五年肅慎來朝獻弓矢又周武王時息慎

氏來賓傳忘慎即肅慎之稱晉宋時亦招婁後漢書通婁

山海經云大荒之中有山名曰不咸有肅慎氏之國

郭璞注肅慎去遼東三千餘里今名之爲招婁國 晉書云肅慎在於不咸山

之北東濱大海西接冠漫國北極弱水其土地廣袤  
數千里

按不咸卽長白山弱水卽黑龍江冠漫國未詳大

海卽指今東海而言又宋劉忠恕云肅慎國界南包長白北極弱水夫謂南包長白則圖們江北必爲肅慎氏南境無疑周時雖封箕子於朝鮮然考其故地乃在今奉省南部未越白山以東則今吉省南部所可考者漢以前惟肅慎耳此延吉廳在唐虞及周秦時爲肅慎氏疆域之證

## 二西漢

漢武帝元狩中滅朝鮮開其地爲樂浪元菟臨屯眞番四郡昭帝始元五年罷臨屯眞番以并樂浪元菟以沃沮地爲元菟郡以高句麗爲縣屬元菟後爲夷

貊所侵徙郡於高句麗西北更以沃沮爲縣自單單大嶺以東沃沮濊貊悉屬樂浪後以境土廣遠復分嶺東七縣置樂浪東部都尉

志見後漢書東夷傳三國

城耐在朝鮮咸興府北

按單單大嶺卽長白山濊貊卽今朝鮮江源道等處沃沮卽由今圖們江北至朝鮮咸鏡道等處

後見

漢書及輿圖則自單單大嶺以東

延吉廳居長白山之東

南及

朝鮮之江源咸鏡二道皆樂浪郡屬矣蓋當周末肅慎之勢日衰長白山南沃沮濊貊諸部落紛起其間朝鮮亦乘時略有其地故漢滅朝鮮置四郡



遂并降沃沮濊貊而兼有圖們江南北也此延吉廳在西漢時爲樂浪郡東部之證

### 三東漢及三國

後漢光武六年罷樂浪都尉卽以封其渠帥稱沃沮侯又有北沃沮一名置溝婁去南沃沮八百餘里

後見

漢書東夷傳曰南方與沮

要後漢書東夷傳云東沃沮在

高句麗蓋馬大山之東東濱大海北與挹婁夫餘接南與濊貊接其地東西狹南北長可折方千里

三志作闊

東北長狹

按蓋馬大山卽長白山東濱大海正當圖們江入

海處北接夫餘訥今等伯處挹婁塔今等甯處古夫餘南界句  
麗西界沃沮是沃沮西北界夫餘東南當今大宅  
子帽兒山等處挹婁南界北沃沮北沃沮去東沃  
沮八百餘里爲沃沮正北界當今甯古塔等處南  
界濊貊則其南境乃直接朝鮮江源道北界鏡爲道  
等故曰南北長東限大海西限句麗故曰東西狹  
也卽參以三國志東北狹西南長之說亦無不合  
故以東沃沮證今延吉廳其說有四在長白山東  
說一東濱大海說二挹婁南境爲今甯古塔等處  
中間隔北沃沮八百餘里而界東沃沮北境正當

圖們江北說三漢書三國志皆稱其地背山向海  
土地肥美宜五穀與延吉地形適合說四此延吉  
廳當東漢三國時爲沃沮北境之證

#### 四兩晉及南北朝

有高句驪者於前漢時建國於遼東至晉而漸盛爲  
南滿洲獨立之大國自晉宋至於齊梁後魏後周其  
主皆受南北朝封爵至唐高宗時而國滅

據馬端臨  
文獻通考

其疆域東至新羅西渡遼南接百濟北鄰靺鞨

據北  
史

按高句驪本漢元菟一縣名耳後浸廢棄至王莽  
時以不肯發兵擊匈奴更名高句麗王爲下句麗

侯始見爲國光武復其王號當公孫氏據有遼東高句麗地字尙狹以永嘉之亂乃漸侵入遼土故東晉南北朝時爲其國最盛時代然考其疆域亦祇於西北開拓耳東北實未踰長白圖們也北史稱其國北鄰靺鞨靺鞨者勿吉之別名勿吉有白山部粟末部史言粟末部與高麗接而白山部在粟末東白山部者以長白山得名今延吉廳正在山之東麓新唐書北狄傳白山部本臣高麗蓋自晉以後長白山東已爲靺鞨白山部所據仍受句麗之羈縻耳此延吉廳當兩晉及南北朝時爲勿

### 吉白山部疆域之證

#### 五北魏及隋

有勿吉者在高句麗北一曰靺鞨其部凡七一粟末

部二伯咄部三安車骨部四拂涅部五室韋部通文獻

北漢者號室韋後此文有誤也六黑水部七白山部見北

傳吉新唐書北狄傳黑水靺鞨居肅慎地亦曰挹婁元

魏時曰勿吉離為數十部曾各自治其著者曰粟末

部居最南抵太白山亦曰徒太山依粟末水以居中略

粟末之東曰白山部部之遠者三四百里近者二百

里又隋書靺鞨傳云靺鞨所居多依山水東夷中為

強國有徙太山者俗甚敬畏其國西北與隋懸隔惟粟末白山爲近

按太白山當卽朝鮮咸鏡道北之大白山粟末水據饒氏沿革圖當今鴨綠江粟末部抵太白山依粟末水以居是沿鴨綠江南岸爲粟末部地六部皆在江北獨粟末跨江而南故曰居最南也粟末之東爲白山部居鴨綠江東北又粟末居最南正東而爲東北可知以白山名部則其爲圖們北之長白山無疑是由今圖們江北以及敦化縣境皆白山部地也此延吉廳當北魏及隋時仍爲勿吉白山部

之證

六唐及五代

唐滅高句麗而渤海興爲海東獨立之強國渤海本  
粟末靺鞨而附屬於高句麗至唐武后時立國稱震  
國王盡有扶餘沃沮并韓朝鮮之地建國號曰渤海  
自唐迄五代歷二百餘年至北宋時遼破渤海忽汗  
城改爲東丹國詳文獻通考及其疆域南越長白有新  
羅今朝鮮道高麗之境今平安道北至黑龍江東至烏蘇  
里江幅員五千里建五京十五府詳文獻通考其上京  
今舊古之南則爲率賓府新唐書北狄傳云率賓故

地爲率賓府領華益建三州金史地理志云率賓路

節度使遼時爲率賓府置刺史本率賓故地西北至

上京楚今喀勒一千五百里東北至呼爾哈姓今城一千

一百里西南至海蘭海即延吉一千二百里北至邊

界二千里明一統志云恤品河經建州南即海之建州

北縣一千五百里入於海金人置恤品路資即率路以此

爲名

按渤海之率賓府卽以綏芬河得名考今綏芬廳

西北至阿勒楚喀東北至三姓西南至海蘭其里

數與金史所記率賓四至皆符率賓又作蘇濱又



作速平亦作速頻又作恤品與今之綏芬音義亦無不合則率賓之爲綏芬確無疑義今延吉廳東北有綏芬甸子卽綏芬河發源處延吉東北與綏芬西界又滿洲源流考云渤海率賓故府在今額多力城之南額多力城卽敦化縣而延吉廳則正敦化之南境也此延吉廳在渤海時爲率賓路之證

### 七遼

契丹興於滿洲之西戈壁之南自太祖阿保機立國破渤海臣服滿洲之地伐女真降高麗略中國之北部建國號曰遼經五代至北宋之末而亡詳遼史遼之